

# Karneval in Golzheim

## 27. Karnevalszeitung

### 2021



# KWK Braun GmbH

Ihr Spezialist für Folien & Beutel aus Polyethylen



- ✓ höchste Flexibilität und Kundenorientierung
- ✓ Qualität auf Spitzenniveau
- ✓ ISO 9001 zertifiziert
- ✓ Umweltschutz nach ISO 14001 & EMAS
- ✓ Hygienezertifizierung nach BRC/loP



hygienezertifizierter Produktionsbereich



3-Schicht-Coex

Die KWK Braun GmbH produziert seit mehr als 20 Jahren Folien und Beutel aus Polyethylen am Standort Baesweiler. Damit Sie sich auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren können und sich nicht um "Folie" kümmern müssen bieten wir als inhabergeführtes, mittelständisches Unternehmen beste Qualität kombiniert mit höchster Flexibilität und Kundenorientierung.

## Materialien

PE-LD, PE-HD, PE-MD, PE-LLD

## Produkte

Flachfolien, Schlauchfolien, Seitenfaltenschlauch, Automaten- und Schrumpffolien, Bodennahtbeutel, Seitenfaltbeutel, Lebensmittelfolien, dickenreduzierte Qualitäten ab 7µ, Coex-Qualitäten

## Bereiche

Lebensmittel- & Pharmaindustrie  
Getränkeindustrie  
Kaschierfolien  
uvm.

## Kontakt:

KWK Braun GmbH  
Peter-Debye-Str. 6  
52499 Baesweiler

Tel.: 02401.9185 0  
FAX: 02401.9185 31  
eMail: info@kwk-braun.de



TÜVRheinland®  
**CERT**  
ISO 9001  
ISO 14001



# KWK BRAUN GmbH

Spezialist für Folien & Beutel aus Polyethylen

www.kwk-braun.de

# Grußwort



Obwohl ich in der vergangenen Session krankheitsbedingt nur sehr wenig von unseren Aktivitäten und Veranstaltungen mitbekommen habe bzw. mittragen konnte, liegt es mir am Herzen, in dieser Session die zahlreichen, Corona bedingt „ausgebremsten Jecken“ in unserer Zeitung zu begrüßen.



Zunächst möchte ich mich bei den Vorstandsmitgliedern Steffi Titz, Monika Koschnitzki, meiner Vorgängerin Helene Foerster sowie meinem Vertreter, Marc Hermann, bedanken, die für mich in der vergangenen Session eingesprungen sind.

So wenig es mir im letzten Jahr gefallen hat, dass ich mein neues Amt nicht wirklich wahrnehmen konnte, so wenig gefällt es mir in diesem Jahr ebenso wie den meisten Karnevalsjecken und vor allem den Aktiven, dass die Session 2020/2021 der Corona-Pandemie zum Opfer fällt. Nichts desto trotz müssen wir vor allem dankbar sein, dass in Golzheim die vergangene Session uneingeschränkt gefeiert werden konnte. Wie leicht hätte es uns ebenso treffen können, wie der Karnevalsgesellschaft in Gangelt, besonders im Hinblick darauf, dass Karneval erst dann richtig Spaß macht, wenn „et Zelt“ gut besucht ist. Wir schätzten uns in den vergangenen Jahren zunehmend glücklich, dass die Besucherzahlen stets gewachsen sind und von Abstand nicht die Rede sein konnte.

In diesem Jahr ist nun alles anders: eine Ausrichtung unseres traditionellen „Fastelovend“ würde uns um einige Jahrzehnte zurück werfen. Viele erinnern sich sicher, dass es in Golzheim Veranstaltungen gab, bei denen unfreiwillig „genügend Abstand“ gehalten werden konnte – dies aber keinem gefallen hat. Ob Sitzung oder Kostümball, bei Karneval kommt erst dann richtig Stimmung auf, wenn geschunkelt und gesungen werden kann und genau das verbietet sich in diesen Zeiten.



Nur zusammen  
sin mer  
Fastelovend!



AXA Vertretung Büchel &  
Kollegen Ihr Ansprechpartner:

**Dirk Büchel**  
Jan-von-Werth-Str. 87  
52428 Jülich  
Tel.: 02461 93802-0  
Fax: 02461 93802-29  
agentur.buechel@axa.de

Büro Düren:  
Krokusstr. 2 a  
52353 Düren  
Telefon: 02421-88 93 72 2  
Telefax: 02421-88 93 72 3

Büro Linnich  
Rurstraße 33b  
52441 Linnich  
Telefon: 02462-68 56  
Telefax: 02462-44 05



# Grußwort

---



Als Verantwortliche der KG wollen wir in Golzheim keinen neuen Hotspot provozieren. Ebenso wie die Vorstände unserer anderen Ortsvereine, tragen wir der Vernunft Rechnung und nehmen vorerst Abstand von ursprünglich geplanten Veranstaltungen.

Wir als KG machen unseren Namen in diesem Jahr zum Motto: „Mir hahle Poohl“. Wir werden das Brauchtum auch in dieser denkwürdigen Session pflegen!

In diesem Sinne, bleiben Sie gesund, damit wir uns hoffentlich bald wieder karnevalistisch grüßen können – Alaaf.

Wilhelmine Foerster  
Geschäftsführerin

**BMI** **BRAAS**  
SystemPartner

  
Innungsmitglied



# Sagel Bedachungen

Starke Leistung:

**Meister-  
Qualität**

von Denny Sagel

**Autokran-  
und Arbeits-  
bühnenvermietung**



[www.lina24.de](http://www.lina24.de)

[www.wir-decken-ihr-dach.de](http://www.wir-decken-ihr-dach.de)



**Kran- und Arbeits-  
bühnenvermietung**  
**[www.lina24.de](http://www.lina24.de)**

**Telefon 02274-70 65 030**



An dieser Stelle würde eigentlich der **Terminkalender** unserer Karnevalsveranstaltungen erscheinen.....aber leider können wir diesen Kalender nicht füllen.

Wir können uns lediglich an Erinnerungen und einem Rückblick erfreuen. Aus diesem Grunde ist es uns besonders wichtig, dass unsere Karnevalszeitung nahtlos fortgeführt wird und wir hoffentlich in der kommenden Session dort anknüpfen können, wo wir zuletzt aufgehört haben.

Auf Grund der Corona-Pandemie hat unser Präsident Ralf Blatzheim unser KG-Lied um eine weitere Strophe ergänzt:

Ooch oss KG die hätt en Fahn,  
die jeht met Stolz von vürre ahn.  
Mir mache oss für keinem Bang,  
„Mir hahle Poohl" e lääve lang.

Mit „Wir, wer sonst" maaht üch bereit,  
op Spass un Freud un Heiterkeit.  
In dämm Kostüm in Pomp unn Glanz,  
stelle mir oss op für üch zom Danz.

Jo ooch oss Kinger hann vill Spass,  
die jevve immer kräftich Jaas.  
Unn wenn der Danz dann eijmol flupp,  
dann sin die Löck ooch all joot drop.

**Karneval feiern liegt so fern,  
bieten Corona jetzt die Stirn.  
Wenn nit op Bühn oder em Saal,  
dann fiere mir halt digital.**



# Danksagung Michaela I.



# Danksagung Michaela I.



## Ein großes Dankeschön an meine „Heimat Golzheim“!!

Als Kinderprinzessin **Michaela I.** habe ich eine tolle Session 2019/2020 erlebt. Hierfür möchte ich mich bei allen Sponsoren herzlich bedanken.

Höhepunkt in meiner Session war natürlich der Rosenmontagszug, wofür besonders die Golzheimer Jecken ein herzliches Dankeschön verdienen.

Liebe Lucia und liebe Lisa,  
ihr seid immer für mich da gewesen, dafür von Herzen Danke.

Ralf und Sodes,  
in eurem ersten Jahr als Präsident und Jugendleiterin habt ihr mit mir eure Feuertaufe mit Bravour bestanden.

Liebe Mitglieder der KG „Mir hahle Pohl“,  
ihr habt mit eurer Unterstützung dazu beigetragen, meinen Traum als Kinderprinzessin wahr werden zu lassen. Auch dafür ein herzliches Dankeschön.

Den zukünftigen Tollitäten wünsche ich eine genauso schöne Session, wie ich sie erlebt habe, auch wenn dies in der Session 2020/2021 leider nicht möglich ist.

Mein Motto war:

**„Heimat ist nicht ein Wort nur, Heimat ist da wo du glücklich bist und verstanden wirst“**

Dies habt ihr nicht nur angenommen, sondern das habt Ihr mir auch **ALLE** bestätigt.

Golzheim Alaaf

KG Mir hahle Pohl Alaaf

Kinderprinzessin Michaela I. Alaaf



# Designiertes Dreigestirn in Spe



# Designiertes Dreigestirn in Spe



## Wir sind immer noch dabei!

Nach der emotionalen Vorstellung an Rosenmontag 2020 und der entgegengebrachten Akzeptanz unseres Regenbogendreigestirns war die Vorfreude auf „unsere“ Session 2020/2021 riesengroß. Nach langer Planung war alles parat und die nächsten Dorffeste konnten kommen....

Doch dann wurde das erste, gerne besuchte Dorffest, die Mainacht - ausgerichtet von der freiwilligen Feuerwehr Golzheim - aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Schon bald folgten weitere Absagen, wie die des Schützenfestes der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim sowie der Sportwoche des FC Golzheim. Diese Events, die ein fester Bestandteil der Dorfgemeinschaft sind, werden auch sehr gerne von Mitgliedern der KG besucht und tatkräftig unterstützt. Auch die Festlichkeiten zum 100-jährigen Bestehen des Kaninchenzuchtvereins, dem der Vereinsorden der letztjährigen Karnevalssession 2019/2020 gewidmet war, mussten von den Verantwortlichen abgesagt werden.

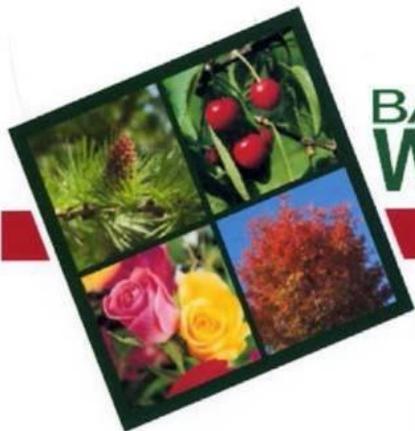
Größere Zusammenkünfte waren zeitweise zwar unter strengen Abstands- und Hygienemaßnahmen möglich; aber es stellte sich für uns die Frage, ob diese Bedingungen für uns als Tollitäten und die gesamte KG zielführend sind. Schnell waren wir uns als designiertes Dreigestirn einig, dass wir keine Session mit „angezogener Handbremse“ feiern möchten, sondern die Euphorie und Stimmung der Vorstellung vom Rosenmontag 2020 in **unsere Session** mitnehmen wollen. Somit informierten wir den Vorstand zeitnah darüber, dass wir die Session aussetzen und – hoffentlich – die Session 2021/2022 als Regenbogendreigestirn in gewohnter Form mit den Golzheimer Bürgerinnen und Bürgern, mit den Freunden, Gönnern und nicht zuletzt den Karnevalsjecken der gesamten Gemeinde feiern können.

Somit grüßt – aufgeschoben und nicht aufgehoben – das designierte Dreigestirn Session 2020 – 2022

Jungfrau Marcia

Prinz Birgit

Bauer Christian



# BAUMSCHULEN Walter Veith

*Ihr Pflanzenspezialist*

52399 Merzenich - Golzheim  
Tel.: 0 22 75 / 68 08  
[www.baumschulen-veith.de](http://www.baumschulen-veith.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

## HAAR - SCHNEIDER

Damen und Herren Friseur

ANGELIKA SCHNEIDER

Friseurmeisterin

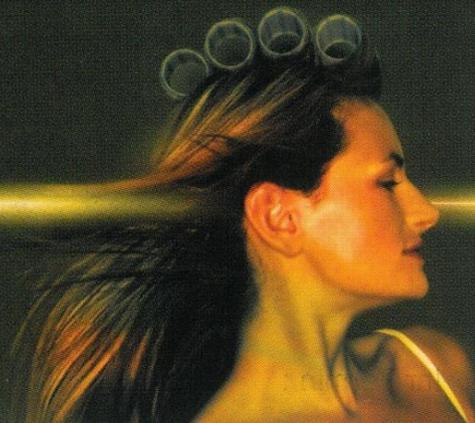
Telefon: 02275-1694

Manheimer Straße 7a

50170 Kerpen-Buir

Mobil 0162-4054111

1 800 22 75 68 08



**Ihr zuverlässiger Opel Partner in Merzenich-Golzheim  
und Umgebung**



- Neuwagen / Gebrauchtwagen
  - Jahreswagen / Geschäftswagen
  - Leihwagen
  - Reifenservice
  - Unfallinstandsetzung / Glasservice
  - KFZ-Reparatur aller Marken
  - HU\* + AU ab 99,99 €
  - Klimageservice
- \* Durchführung Dekra und GTU

**Autohaus Klosterhalfen GmbH**  
**Kölner Straße 12**  
**52399 Merzenich**  
**Tel 02275-911888**  
**autohaus@opel-klosterhalfen.de**



[www.opel-klosterhalfen.de](http://www.opel-klosterhalfen.de)

# Wilh. Ramm

Sanitär- und Heizungstechnik GmbH

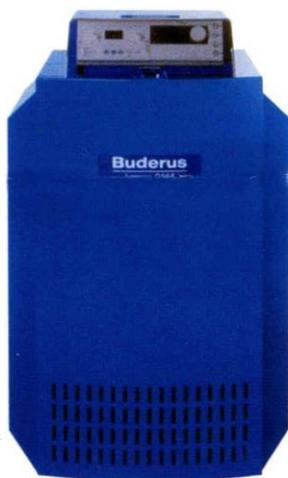
*alles rund ums Bad  
in unserer großen neuen Ausstellungshalle*

ab Lager vorrätig:

- ★ HT- und KG-Abflussrohre
- ★ Kupferrohre und Fittings
- ★ WILO- u. Grundfos-pumpen
- ★ sowie das gesamte Heizungs- und Sanitär-Material einschl. große Ersatzteilkhaltung
- ★ Lieferung kann frei Baustelle erfolgen

Überzählige Materialien nehmen  
Wir kostenfrei zurück.

Verkauf und Beratung erfolgen  
ausschließlich von Meistern und  
Fachkräften.



**Buderus**  
HEIZTECHNIK

**Eichemstraße 21 · 50170 Kerpen-Buir**

**Tel. 02275 / 9 10 30 · Fax 02275 / 91 03 39**

**www.wilhelmramm.de · Wilh.Ramm.GmbH@t-online.de**

## Lust auf etwas Neues ...

zum Beispiel am Tanzen?

Der richtige Zeitpunkt ist genau ... JETZT!

Auch Du möchtest Teil unserer tollen Karnevalstruppe sein und immer wieder in neue herrliche Kostüme schlüpfen ...

zum Beispiel als Tänzer, oder vielleicht auch als Sänger oder gar Büttenredner...

Für die Tänzer gibt es schon feste Gruppen, in denen Du Dich einreihen könntest:

bei den Kleen Pöohlchere ab 3 Jahren  
oder  
in der Prinzengarde ab 10 Jahren  
oder  
in der Aktivengarde ab 14 Jahren

**Du bist überall herzlich willkommen!**



Jugendabteilung KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim

Ansprechpartner:

Sondes Weyerstraß, 02275/1433 oder alle Trainer.

[sweyerstrass@t-online.de](mailto:sweyerstrass@t-online.de) oder [www.kg-mir-hahle-poohl.de](http://www.kg-mir-hahle-poohl.de)

# Sylvia's Sonnenkiosk & Imbiss



KIOSK MIT HERZ

Ab sofort bieten wir 4 bis 5 verschiedene hausgemachte Gerichte frisch zubereitet im wöchentlichen Wechsel an. Imbiss-Spezialitäten mit Pommes & Soßen aus eigener Herstellung!

Menükarte unter

[www.sylvias-sonnenkiosk-merzenich.eatbu.com](http://www.sylvias-sonnenkiosk-merzenich.eatbu.com)

Bestellung unter 02275 - 3578655



- Frische Backwaren, belegte Brötchen und Kaffee
- Ein bisschen „Tante Emma“ von Kaffee über Butter zum Katzenfutter!
- Annahmestelle für Sonnenschein Reinigung & Wäscherei
- Annahmestelle Hermes
- Aufladbare Prepaid-Karten
- Blumen & Kränze auf Vorbestellung vom Peterhof Marken
- Bargeldlos Zahlen möglich

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sylvia Ballheimer  
Tel: 02275 - 3578655

Kölner Straße 2  
52399 Merzenich-Golzheim

**17. Januar 2020**

Die Eigelsteintour geht weiter .....

Der obligatorische Sacko-Tausch darf natürlich nicht fehlen.



Eingeschworene Mitglieder der Gemeinde Karnevalsgesellschaften verbrachten wieder einen gemütlichen Abend am Eigelstein im Weinhaus Vogel. Dieser gemeinsame Abend ist eine schöne Tradition und die Karnavals- und Bühnenfreunde Girbelsrath, die Jonge vom Berg Merzenich und die KG Mir hahle Pohl hatten wieder sehr viel Spaß.

# K&S

**K&S Elektrotechnik GbR**

*Meisterbetrieb seit 2006*



- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieinstallation
- Beschattungsanlagen

**Zum Kamp 7 ▪ 52399 Merzenich**

**Tel. 02275-9197500 ▪ Fax 02275-9197499**

[www.KS-Elektrotechnik.net](http://www.KS-Elektrotechnik.net)  
[KS-Elektrotechnik@web.de](mailto:KS-Elektrotechnik@web.de)

## 7. Februar 2020 Titelverteidigung beim Funturnier

Nachdem unsere Aktivengarde im vergangenen Jahr mit ihrem Schautanz den ersten Platz erzielt hatte, folgte nicht nur die erfolgreiche Titelverteidigung in der Disziplin „Schautanz U 30“, sondern auch die Erstplatzierung der Tageshöchstwertung in allen Disziplinen.



# Wir machen`s **ORDEN**tlich!

**Individuelle ORDEN**  
für den **KARNEVAL**



**ORDEN und MEHR**

Herstellung individueller Karnevalsorden und Medaillen

**Rodal-Bär GmbH**

Zweibrückerstraße 22

D-66976 Rodalben

Tel.: 0 63 31/14 03 16

Fax 0 63 31/14 03 17

E-mail:

Info@rodalbaer.de

Internet-www.rodalbaer.de

- Individuelle
- Karnevalsorden
- Pins und Anstecker
- Gestickte Abzeichen
- Vereinsbedarf
- Textildruck
- Sonderanfertigungen



**NEU!!!**

**Fotoglasgravuren**

**für jeden Anlass**

**Individuelle Stickerei**

**auf alle Textilien**



**Qualitätsstick**  
**in Sonderanfertigung**

**T-SHIRT FARBDRUCK**  
**ab 1-STÜCK**

**Et hätt noch immer jot jejange**



## 7. Februar 2020 Teilnahme am Funkturier der Gruppe „WIR“

Erstmalig nahmen die „WIR“-Funken ebenfalls am Windener Funkturier in der Gruppe „Traditionscorps“ teil. Nachdem WIR den Tanz absolviert hatten, erhielten wir nach der ersten Auswertung die Information, dass nochmals im Stechen getanzt werden muss, weil auch die Ehrengarde von Winden die gleiche Punktzahl ertanzte.

Im Stechen erreichten die „WIR“-Funken dann mit zwei Punkten Rückstand den zweiten Platz.

Hier hat sich die Ehrengarde von Winden ihr Heimrecht erkämpft. Jedoch WIR verließen die Bühne mit dem starken Gefühl, „Sieger der Herzen“ zu sein.



Gyros



Döner

**Unsere Öffnungszeiten: Montag ist Ruhetag**

Di.-Sa.: 11.30 - 22.00 Uhr

So. & Feiertage: 13.00 - 22.00 Uhr

**Lieferservice**



02275 • 91 877 96

Bahnstr. 14 • 50170 Kerpen-Buir

Christoph Nöthgen  
Physiotherapiepraxis



Kompetenzzentrum für  
Wirbelsäulen- und  
Gelenktherapie

Marienstr. 26

52399 Merzenich

0 22 75 / 20 34 25

[www.physio-golzheim.de](http://www.physio-golzheim.de)

[cn@physio-golzheim.de](mailto:cn@physio-golzheim.de)

## 8. Februar 2020 Gasthaus Kreutz

Sponsoren sind seit jeher sehr wichtig und müssen gewürdigt werden. Nicht zum ersten Mal besuchten wir – stellvertretend für viele Andere – einen Inserenten unserer Karnevalszeitung in seinem Gasthaus.



Im Rahmen eines gemütlichen Abends wurde unser Sessionsorden durch die Vizepräsidentin Birgit Blatzheim als Anerkennung überreicht.





Restaurant

# *Alt Buir*

Kroatische & Internationale Spezialitäten

Öffnungszeiten: 11.30-14.30 und 17.30-22.30 Uhr · Montag Ruhetag  
Steinweg 33 · 50170 Kerpen-Buir · Tel. 02275-7797 · [www.alt-buir.de](http://www.alt-buir.de)

**FK** Massiv  
Bau  
Bauunternehmung

Am Wenauer Hof 3  
52399 Merzenich  
Innungs- und  
Meisterfachbetrieb  
Inh. Frank Kaczmarczyk  
02275-3 57 88 50  
0173-23 23 007  
[info@fk-massivbau.de](mailto:info@fk-massivbau.de)

## 9. Februar 2020 Restaurant Alt Buir

Bei dem Sponsorenbesuch im Gasthaus Kreuz blieb es nicht, denn nach der traditionellen Schlüsselübergabe in Merzenich bei der KG „Jonge vom Berg“ wurde die Gelegenheit zur leiblichen Stärkung genutzt, um zum Abschluss des Tages bei einem leckeren Essen im Restaurant Alt Buir eine weitere Anerkennung mittels Ordensübergabe zum Ausdruck zu bringen.



Während der Veranstaltung zur Schlüsselübergabe in Merzenich hat unser Präsident Ralf Blatzheim die Gelegenheit im wahrsten Sinne des Wortes beim Schopfe gefasst und mit Marita Köllner vorübergehend die Kopfbedeckung getauscht. Wie man sieht: steht ihnen beiden gut ...





# Rückblick



**1. Krätzchen-sitzung**

So., 05.01.2020  
15:00 – 19:00 Uhr  
Schützenhalle Golzheim  
Eintritt: 10,00 €

**Karneval der leisen Töne**

Feiern Sie mit uns in der 5. Jahreszeit bei der 1. Krätzchensitzung der Gemeinde Merzenich!

Freuen Sie sich auf:

- Et Klimpermännche
- Ne bergische Jung
- Günter Missenich
- Et Lisbeth
- Ralf Dreßen
- & den Gärten



## **Rückblick auf eine ganz normale Karnevalssession - der am Ende eine ungeahnte Nachhaltigkeit abverlangt wird.**

Für einen ganz besonderen Auftakt sorgte schon am 05.01.2020 "die Krätzchensitzung", die bei allen Besuchern sicher bis heute in guter Erinnerung geblieben ist. Bürgermeister Georg Gelhausen kündigte dieses "neue" Format folgendermaßen an: „Es soll eine Veranstaltung sein, die anders als der sehr gefragte Partykarneval an die Wurzeln des ursprünglichen Karnevals anknüpft und damit auch an frühere Reden und Lieder erinnert.“

Gemeinsam stellten die drei Karnevalsgesellschaften - KG "Jonge vom Berg" Merzenich, KG "Mir hahle Pohl" Golzheim sowie die Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath - mit Vertretern der Gemeinde Merzenich ein tolles Programm zusammen.

So zogen zu Beginn die drei Präsidenten der befreundeten Gesellschaften sowie Bürgermeister G. Gehlhausen gemeinsam mit dem Aachener Traditions-corps "Öcher Storm" in die Schützenhalle ein und sorgten von Anfang an für die richtige Stimmung. Die Tanzdarbietungen und Gesangsbeiträge dieser ersten Gäste animierten das Publikum, die bekannten Stimmungs- und Schunkellieder großer Karnevalskomponisten mit zu singen. Natürlich durften auch die Tollitäten der drei heimischen Gesellschaften mit ihrem Gefolge nicht fehlen, die sich dem Publikum nur allzu gerne mit Liedern und Tanzdarbietungen präsentierten. Diesem würdigen und emotionalen Auftakt folgte ein Feuerwerk des traditionellen Karnevals, sowohl mit pointierten Reden, als auch mit Gesang zur "Quetsch" (Ziehharmonika). Die Präsidenten konnten überregional bekannte Karnevalskünstler wie Diakon Willibert Pauels als "der bergische Jong", Redner und Sänger Thomas Cüpfer als "et Klimpermännche", Hans-Josef Frings als "et Lisbeth" und den "Kaschämmensänger" Günter Missenich in der guten Stube Golzheims begrüßen.

Für glatte und reibungslose Übergänge sorgte musikalisch der Alleinunterhalter Volker Guder und für das leibliche Wohl unserer Gäste möchten wir uns bei den Golzheimer Vereinen bedanken. Ein herzlicher Dank gilt natürlich allen Organisatoren und Helfern der Karnevalsgesellschaften, der Vereine und nicht zuletzt auch den Verantwortlichen der Gemeinde.

# Detlef Maus

Steuerberater

Im Hoverfeld 8  
52399 Merzenich-Golzheim

Tel. 0 22 75 / 919 999 0  
Fax.0 22 75 / 919 999 1

E-Mail: [detlef.maus@datevnet.de](mailto:detlef.maus@datevnet.de)



**Erstellung von  
Finanz- und Lohnbuchhaltungen**

---

**Detlef Maus**  
Geschäftsführer

Am Denkers Weg 20 · 52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. 02275/919002 · Fax 02275/919003  
E-mail: [detlef.maus@datevent.de](mailto:detlef.maus@datevent.de)

Nicht unerwähnt bleiben darf an dieser Stelle der ehemalige Präsident der Golzheimer KG, Ignaz Foerster, der diese Veranstaltung mit ins Leben gerufen hat. Als rundum gelungene „Sitzung“ wurde sie nicht nur vom Publikum begeistert aufgenommen, sondern fand auch große Zustimmung bei den Künstlern, die sich gerne mit einer „Zugabe“ für den besonderen Auftritt bedankt haben. Als Hausherr und Präsident der Golzheimer KG brachte Ralf Blatzheim diesen bemerkenswerten Sessionsauftakt auf den Punkt: „Wie bei kaum einer anderen Karnevalsveranstaltung war das Publikum heute voll auf die Künstler konzentriert, so dass man die berühmte Nadel fallen hören konnte.“ Nach dieser neuen Erfahrung nahm die Session 2020 wie gewohnt ihren Lauf.



Unsere Kinderprinzessin Michaela I. lud traditionsgemäß zum „Schild aufhängen“ an ihrem Elternhaus ein.

Unter fachkundiger Anleitung von Peter Decker montierte sie äußerst geschickt ihr Schild.





# „WER GUT VERSICHERT IST, KANN SORGLOS FEIERN.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.

Wir wünschen viel  
Spaß im Karneval

Geschäftsstelle **Heinz-Peter Brandt**

Lindenstr.31 · 52399 Merzenich

Telefon 02421 2231080

[heinz-peter.brandt@gs.provinzial.com](mailto:heinz-peter.brandt@gs.provinzial.com)

Immer da. Immer nah.



**PROVINZIAL** 



Am 12.01.2020 startete dann pünktlich der karnevalistische Frühschoppen, zu dem Präsident Ralf Blatzheim vor allem zahlreiche befreundete Gastvereine, Vertreter der Ortsvereine und nicht zuletzt unsere Kindertollität nebst Adjutantinnen, Mariechen und Garden begrüßte. Außerdem konnte unser Präsidentenduo Blatzheim & Blatzheim während eines sechsstündigen Programms nicht nur viele tolle Auftritte moderieren, sondern auch verdiente Mitglieder ehren:

**33 Jahre Mitgliedschaft:** Kristina Abels, Beate Meier, Albert Rost, Kerstin Sag und Gerhard Schumacher.

**22 Jahre Mitgliedschaft:** Manfred Bendermacher, Michael Koschnitzki, Sven Pelzer und Natalie Schmitz.

**11 Jahre Mitgliedschaft:** Simone Böttcher, Finn Ferring, Marc Foerster, Johanna Foerster, Peter-Josef Fuhs, Johannes Hüffel, Lucia Martins-Duro, Mareike Müller, Maria Rosenthal, Claudia Salman, Melissa Salman, Katharina Stollenwerk, Stefanie Titz, Wolfgang Weyerstraß, Sondes Weyerstraß sowie Philipp Weyerstraß.



# Rückblick



# Rückblick



Besonders bemerkenswert bei einer solchen Veranstaltung ist der Einsatz anderer Ortsvereine, hier der Marianischen Schützenbruderschaft und des FC Golzheim, die rund um das karnevalistische Treiben für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt haben. Ihnen, wie auch allen anderen Freunden und Helfern, gilt unser besonderer Dank.

Dieser Eigenveranstaltung folgten dann Schlag auf Schlag Auftritte und Einladungen, denen stets eine Vielzahl unserer „Rotröcke“, unsere Mariechen und Garden sowie natürlich unsere Kinderprinzessin Michaela I. mit ihren Adjutantinnen Folge leisten.

Am 15.02.2020 starteten die Golzheimer Jecken schließlich mit der großen Kindersitzung in die heiße Phase des Brauchtums Karneval. Der Jugendarbeitskreis unter Leitung von Sodes Weyerstraß hatte wieder ein tolles Programm zusammengestellt und mit sachkundiger Unterstützung von Juliane Martins-Duro die Schützenhalle zum Thema „Heimat“ passend geschmückt.



Durch das abwechslungsreiche Programm führte unser Kinderpräsidentenduo Anna & Philipp Weyerstraß in gewohnt lockerer Manier - ganz besonders zur Freude der vielen kleinen Gäste.

**Ihr Spezialist  
in Sachen Reinigung**



## **Meisterbetrieb**

- Büroreinigung
- Glasreinigung
- Teppichreinigung
- Krankenhausreinigung
- Bauendreinigung
- Winterdienste

**Gebäudereinigung Boddenberg GmbH**

**Walzmühle 7 - 52349 Düren - Tel. 02421 / 41382-3**

**[www.boddenberg-gmbh.de](http://www.boddenberg-gmbh.de)**

# Rückblick



Der Mittwochabend vor Weiberfastnacht war speziell für unsere Kinderprinzessin Michaela I. und ihre beiden Adjutantinnen ein echtes Highlight.

Erstmalig fand der traditionelle Empfang aller Tollitäten des Kreises Düren im toll geschmückten Veranstaltungssaal des Dorint Hotel statt. So stellten sie sich dem Landrat Wolfgang Spelthahn, dem Vorsitzenden des Regionalverband Düren, Heribert Kaptain, sowie einer großen Dürener Karnevalsfamilie vor.



*Ihr Partner aus Titz-Rödingen, für Events jeder Art,  
ganz egal ob Privat- Vereins- oder Firmenfeier.  
**BESCHALLUNG . BELEUCHTUNG . DJ-SERVICE***

*lets the music play*



**roen**event

[www.ROENevent.de](http://www.ROENevent.de)

Mob.: 0162/9651533

Tel.: 02463/906721

*Seit 1972  
für Sie unterwegs...*

  
Erfahrung zählt

Bergheim

Bedburg

Kerpen

Elsdorf

Erfstadt



Heizkosten  
Hausnebenkosten  
Brandschutz

Mitglied im Bundesverband  
Brandschutz-Fachbetriebe e.V.

**bvbf**

**Mischke KG**

An der Brennerei 29  
50170 Kerpen-Buir

Tel.: 0 22 75 - 91 53 99-0

Fax: 0 22 75 - 91 53 99-35

[info@mischke-kg.de](mailto:info@mischke-kg.de)

[www.mischke-kg.de](http://www.mischke-kg.de)



# Rückblick



Der nun folgende Weiberdonnerstag ist für unsere aktiven Kinder ein wahrer Kraftakt. Schon früh um 7.45 Uhr erschien die Kinderprinzessin mit ihren Adjutantinnen in vollem Ornat an der Golzheimer Grundschule – natürlich begleitet von Mariechen, Garde und zahlreichen „Rotröcken“ – um den ersten Auftritt zu absolvieren. Ein bereitstehender Bus brachte diese lustige Truppe anschließend zu weiteren Auftritten in den Kindergarten nach Morschenich, dann zum Seniorenheim „Marienhof“ in Merzenich, wo unsere Ann-Kathrin sich als tolle Nachwuchssängerin präsentierte.





**Kosmetik**

**Martina Holdenried**  
**Am Wenauer Hof 13a**  
**52399 Merzenich**

Mobil: 0177/9379247

Tel.: 02275/3578823

E-Mail: holde74@icloud.com

### Gesichtsbehandlungen:

- klassische Gesichtsbehandlungen abgestimmt auf den Hauttyp
- bei Problemhaut jeder Art, wie z.B. unreiner Haut, Couperose, Überpigmentierung u.v.m.
- Fruchtsäure-Behandlungen

### Microneedling:

- von Gesicht, Hals und Dekolletébereich

### PlasmaPen Anwendungen:

- nichtoperative Methode der Faltenstraffung/ -behandlung
- z.B. Oberlidstraffung (Schlupflider) u.v.m.

### Maniküre (mit und ohne Shellac):

- auch bei Problemnägeln

### Fußpflege (mit und ohne Shellac):

- auch hier behandle ich Sie individuell ganz nach Ihren Bedürfnissen

**Termine nach Vereinbarung**



An dieser Stelle ist unbedingt anzumerken, dass der traditionelle Besuch des Kindergartens Bürgewald in Morschenich zum letzten Mal in diesem Rahmen möglich gewesen ist.





**METALLBAU**

seit 1995

**Walter Kreckler**

**Metallbaumeister**

**Zur Römervilla 14**

**52399 Merzenich-Golzheim**

**Tel: 0172 253 22 95**

# Rückblick



Auf dem Zug durch die Gemeinde durfte ein Besuch der Sparkasse sowie der Volksbank der Gemeinde Merzenich natürlich nicht fehlen.

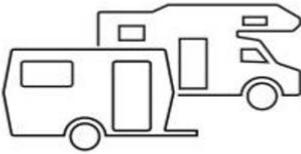


**CHAUSSON**

**RAPIDO**

**ITINEO**

**DREAMER**



## Freizeitfahrzeuge

*Hans Köppe*

Wir I(i)eben Camping

Verkauf - Vermietung - Campingshop  
KFZ - Meisterbetrieb,  
An- und Umbauten, Service

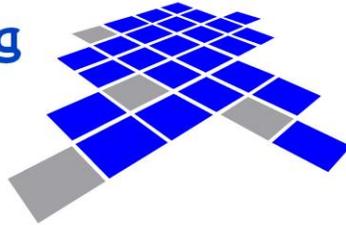
An der Brennerei 27  
50170 Kerpen – Buir  
Tel. 02275-1804  
Fax 02275-6902

[www.freizeitfahrzeugekoeppe.de](http://www.freizeitfahrzeugekoeppe.de)

[info@freizeitfahrzeugekoeppe.de](mailto:info@freizeitfahrzeugekoeppe.de)

## Fliesenverlegung André Burkert

- ◆ Beratung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verlegung



**Buier Straße 117 ◆ 52399 Golzheim**

 **02275 / 91 87 15**

**Mobil: 0172 / 251 56 56**



[fliesenverlegung-burkert@t-online.de](mailto:fliesenverlegung-burkert@t-online.de)

# Rückblick



Außerdem hatten wir gleichzeitig mit der Grundschule einen „Empfang“ bei Ortsversteher Johannes Müller.



# Transporte B. Stammel



Marienstr. 7 - 52399 Merzenich-Golzheim  
Tel.: 02275 / 1607

Zu Hause in Golzheim konnten die erwachsenen Tourteilnehmer keineswegs die Füße hochlegen, denn die nächste Aufgabe wartete schon.

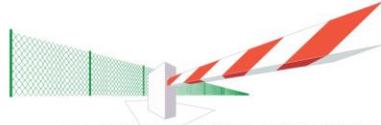
Zum traditionellen Masken- und Möhneball öffnete unser 1.Vorsitzender Ralf Blatzheim pünktlich um 20 Uhr die Türen der Schützenhalle, auch wenn die ersten Maskierten erfahrungsgemäß deutlich später erscheinen. Nebst einigen größeren Gruppen, Paaren und Einzelmasken waren sogar fünf „Möhne“ erschienen, um sich in dieser Hauptdisziplin der Wahl zur „Miss Möhn“ zu stellen.

Mit dem begehrten Titel durfte sich schließlich – nicht zum ersten Mal – Saskia Pelzer schmücken. Für beste Stimmung sorgte musikalisch ein DJ des Teams „roenevent“, so dass auch die Gäste, die sich an keinem Wettbewerb beteiligten, auf ihre Kosten kamen.





**Marschall + Hansen**  
Zaunanlagen GmbH



**SICHER IST SICHER**

Merzenicher Straße 46  
50170 Kerpen - Buir  
Telefon 02275 6000

[www.marschall-hansen.de](http://www.marschall-hansen.de)

**Wir  
wünschen  
eine jecke  
Session!**

**Hier könnte Ihre Werbung stehen**

Mit einer Werbeanzeige in der jährlichen Ausgabe der Karnevalszeitung unterstützen Sie den Karneval in Golzheim!

**Sie möchten die KG Mir hahle Poohl unterstützen?**

Dann wenden Sie sich an:

[kontakt@kg-mir-hahle-poohl.de](mailto:kontakt@kg-mir-hahle-poohl.de)

# Rückblick Masken - Möhneball



...nicht nur Rückblick, sondern auch Inspiration für die Zukunft...



In Ihrer Nähe!

Walter Wirtz  
Tel: 02422/503366



**JEMAKO**

SIMPLY CLEAN.

Selbständiger JEMAKO Vertriebspartner

[www.jemako-shop.com  
/wirtz/](http://www.jemako-shop.com/wirtz/)

## **Menü und Partyservice**



### **alter Backes**

*Buir, Kirchenstraße 1*

*Täglich wechselndes Tagesmenü*

*Essen auf Räder*

*Partyservice*

*jeden Samstag frische Reibekuchen*



**Besuchen Sie uns, oder rufen Sie uns an**

**Tel.: 02275 / 914 87 37**

**Mobil.: 0172 / 260 73 15**

**Öffnungszeiten: Tägl. von 11.30 bis 14:00 Uhr**

**Fam. Johannes Gaastra**

Zu Beginn der „tollen Tage“ holen sich die Karnevalisten gerne den Segen „von oben“ und möchten einmal innehalten. Dies tun sie seit einigen Jahren bei einer Mundartmesse, die am Karnevalssamstag in der Kirche „St. Laurentius“ Merzenich für alle drei Gesellschaften von Pastor Macherey in „kölscher Sprooch“ abgehalten wurde.

Vor dem Endspurt an Rosenmontag hat sich eine alte Veranstaltung neu als feste Größe etabliert. Der Karnevalssamstag – früher Prinzenball oder Kostümparty – hat mit dem Namen „Jeck im Zelt“ neue Maßstäbe im Golzheimer Karnevalsgeschehen aufgezeigt. Dieser Abend, längst über die Grenzen der Gemeinde Merzenich hinaus bekannt, überrascht selbst die Veranstalter jedes Jahr aufs Neue. Der Versuch, in einer räumlich stark verkleinerten Schützenhalle bessere Stimmung zu erzeugen, ist geglückt. Die Devise „Aus Klein mach Groß“ ist aufgegangen! Die Stimmung ist mitgewachsen und könnte besser nicht sein! Dafür war auch hier ein DJ des Teams „roenevent“ verantwortlich.





## KFZ-Werkstatt

**KFZ-Reparaturen**

**KFZ-Wartungen**

(alle Marken)

**TÜV und AU**

jede Woche im Hause

**Fahrzeug-Diagnose**

(alle Marken)

**Reifenservice**

**Klimaservice**

**Steinschlagreparatur**

**Restaurationen**

**Unfallinstandsetzung**

[www.die-hofwerkstatt.de](http://www.die-hofwerkstatt.de)

design: a.vorster@gmx.de

**IVO DREHSEN**

KFZ-Technikermeister

Lindenstrasse 23

52399 Merzenich

Tel 02421/ 20 85 20

Fax 02421/ 20 85 22

Montag-Freitag

8.00 - 17.00 Uhr

Samstag nach Vereinb.



*Bei uns dreht sich  
alles um Ihr Auto!*

## Endspurt!

An Rosenmontag steht der in Golzheim inzwischen groß gewordene Umzug auf dem Programm. „Spielt das Wetter auch mit?“ ist eine häufige sorgenvolle Frage, die sich bei allem Arbeitseinsatz nicht beeinflussen lässt. In diesem Jahr sah es zunächst nicht gut aus, aber in Golzheim heißt es nicht umsonst: „Mir hahle Pohl!“.



**A. Pütz & Sohn**

Recycling GmbH



**Ihr kompetenter Partner für:**

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Containerdienst
- Abfallentsorgung
- Baustoffhandel
- Recycling
- Beton to go
- für Selbstaholer

Telefon: 02421 9378 0 | [info@puetz-recycling.de](mailto:info@puetz-recycling.de) | [www.puetz-recycling.de](http://www.puetz-recycling.de)

# Rückblick



# Landschaftsbau M.Höhn & Sohn OHG

Kolpingstr. 7  
52399 Merzenich

Tel. 02421 6936149, Fax: 02421 4962340  
mobil: 0171 5442419  
hoehnmatthias@web.de

Spezialitäten-Restaurant



## Zum alten Brauhaus

Alle Gerichte auch außer Haus. Telefonische Bestellung möglich.



1 Bundeskegelbahn

Öffnungszeiten: 11.30 - 15.00 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Inh. Familie Bušić  
Dürener Straße 319 · 50171 Kerpen-Blatzheim  
Telefon 0 22 75 / 51 29 · Telefax 0 22 75 / 91 90 74

# Rückblick



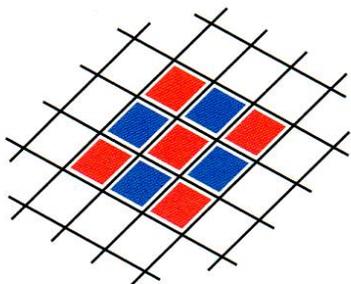
Diese Grundeinstellung wurde belohnt, das Wetter besserte sich und die Stimmung war sowieso gut. Nach etwa zwei Stunden zogen Zugteilnehmer und Zuschauer gemeinsam in die Schützenhalle ein, um den Rosenmontag und damit den Sessionsabschluss noch etwas auszukosten.

Außerdem ist es guter Brauch, dass sich die amtierenden Tollitäten vom Publikum verabschieden können und neue Tollitäten vorgestellt werden. Kinderprinzessin Michaela I. bedankte sich mit ihren Adjutantinnen Lucia & Lisa bei den Golzheimer Jecken für eine tolle Session und machten die Bühne frei für die „Neuen“.



Fliesen ♦ Platten ♦ Mosaik ♦ Naturstein

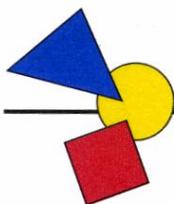
## Fliesenfachbetrieb



# R. Tesch

Zum Schlicksacker 36  
50170 Kerpen-Buir  
Tel. 0 22 75 - 911 820  
robert.tesch@gmx.de

Das Bad aus einer Hand · Seniorengerecht · Termingerecht



# RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel.: 02421 - 33350  
Fax: 02421 - 394204

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Kurze Zeit später konnte unser künftiges „Regenbogen – Dreigestirn“ bejubelt werden, das Präsident Ralf Blatzheim den anwesenden Jecken gerne vorstellte:

Die Rolle des Prinzen wird unsere Vizepräsidentin Birgit Blatzheim übernehmen, begleitet von Marc Hermann als Jungfrau und Christian Hermann als Bauer.

Damit steht der Vorfreude auf die nächste Session nichts mehr im Wege, denn alle Verantwortlichen können sich auf eine tolle Zeit mit diesen Repräsentanten freuen.

Abschließend bleibt nur festzuhalten, dass es wieder einmal gelungen ist, die fünfte Jahreszeit gemeinsam mit viel Freude und Humor zu füllen.

Dafür bedankt sich der Vorstand der KG „Mir hahle Poohl“ bei allen aktiven Mitgliedern, Helfern, Sponsoren und nicht zuletzt den zahlreichen Gästen sowie dem treuen Publikum.

Gemeinsam freuen wir uns darauf, wenn es wieder heißt „Jolzhem Alaaf“.



**MIETKOCH**



**Partyservice & Eventcatering**

**Guido Butz**

für alle Anlässe ...

Geburtsstagsfeiern - Grillpartys - Taufen - u.v.m.

**Tel./Fax: 0 22 75 / 33 25 66**

**Mobil: 0 163 - 3 32 56 66**



**Gardinen**

**KAISER**

- Gardinen + Waschservice
- Sonnenschutz
- Tischdecken
- Dekokissen
- Ausmessen und Beratung vor Ort

**(0 24 21) 95 23 95 • [info@gardinen-kaiser.de](mailto:info@gardinen-kaiser.de)**

**[www.gardinen-kaiser.de](http://www.gardinen-kaiser.de)**

**Öffnungszeiten**

**Montag: 09:00 - 13:00 Uhr • Dienstag - Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr + 14:30 - 18:00 • Samstag: 09:00 - 13:00 Uhr**

## 08.03.2020 Verbandsmeisterschaft

Unsere Aktivengarde konnte auf Grund der erworbenen Qualifikationen sowohl mit dem Gardetanz als auch mit dem Schautanz „Tarzan und Jane“ an der Verbandsmeisterschaft des Regionalverbandes Düren teilnehmen und belegte mit dem Schautanz einen hervorragenden stolzen 3. Platz.



DIE LINDEN



APOTHEKEN

## **TREFFPUNKT FÜR IHRE GESUNDHEIT**

**Unser freundliches Apothekenteam,  
Ansprechpartner für alle Anforderungen der  
Gesundheitsvorsorge und Arzneimittelversorgung,  
Ist stets um Ihre Gesundheit bemüht.**

[www.lindenapotheken.de](http://www.lindenapotheken.de)

**KOMPETENTE BERATUNG  
IN ALLEN ARZNEIMITTELFragen,  
KUNDENKARTE, LIEFERSERVICE**

Lindenapotheke am Krankenhaus Düren  
Merzenicher Str. 33  
52351 Düren  
Tel. 02421 306510

Lindenapotheke Merzenich  
Kammweg 5-7  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 33835

# Training Kleene während der Pandemie



Eigentlich sollte das Training wie gewohnt nach Ostern anfangen, doch leider kam es anders. Nach Monaten voller Langeweile durften unsere „Kleen Pöhlchere“ am 09.06.2020 endlich wieder gemeinsam in der Turnhalle trainieren.

Trotz der ungewohnten Situation konnte sich die Gruppe in diesem Jahr über acht Neuzugänge freuen – wenn man ihre neue Betreuerin Simone Böttcher dazu zählt sogar neun.

Um die Hygiene- bzw. Abstandsregelungen selbst für die Kleinsten leicht verständlich zu machen, hat sich das Trainerteam etwas überlegt: in der Halle wurden bunte Kreise aus Papier mit jeweils zwei Meter Abstand zueinander ausgelegt, jedes Kind bekam eine Farbe zugeteilt und so wurde mit Hilfe der verschieden farbigen Kreise der Abstand kinderleicht eingehalten.



Trotz der diesjährigen Herausforderungen im Training haben die Kleinen ihr Allerbestes gegeben und einen tollen Tanz zum Thema „Piraten“ einstudiert. Ich bin sehr stolz auf meine Garde, besonders darauf, dass sich die Kinder von der besonderen Zeit nicht den Spaß am Tanzen haben nehmen lassen und trotz allem fleißig geübt haben.

Wir hoffen alle die „Kleen Pöhlchere“ in der nächsten Session wieder auf der Bühne sehen zu können.

Christiane Blatzheim  
Trainerin Kleen Pöhlchere

# C. Collas

In unseren Kieswerken zwischen Ellen und Morschenich, zwischen Golzheim und Blatzheim und zwischen Morschenich und Buir finden Sie nahezu alles was Sie für Ihren Wegebau benötigen. Zudem bieten wir Ihnen noch Sorten zum Mauern, Verputzen und für Ihren Estrich an.

Unser Kieswerk zwischen Golzheim und Blatzheim umfasst folgendes Sortiment :

- Betonkies 0-16 und 0-32
- Estrichsand 0-8
- Gewaschener Sand 0-2
- Kieskörnungen in den Größen : 2-8, 8-16, 16-32, 32-63
- Gesiebter oder ungesiebter Mutterboden
- Mauersand
- Bergkies
- Basaltsand 0-2
- Basalkörnung in den Größen : 8-16 und 16-32
- Wasserbausteine
- Pflastersplitt 0-5
- Pflastersplitt 2-5
- Findlinge

Verkippen dürfen Sie in unserem Kieswerk reinen Bodenaushub.

Entweder kommen Sie das gewünschte Material persönlich mit Ihrem Pkw/Lkw abholen, oder Sie lassen es sich ganz einfach durch uns zur gewünschten Stelle bringen.



Büro : C. Collas, Bahnhofstr. 129 in 52382Niederzier. Telefon 02428/1216 Telefax 02428/2113  
Kieswerk Golzheim: An der B 264 Telefon 02275/9153940 Telefax 02275/91539419  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 06.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 06.00 Uhr-12.00 Uhr.



## **Mir hahle Poohl!**

Am 13. März erfuhr ganz Deutschland durch die Medien - was alle schon befürchtet hatten - Lockdown für die gesamte Bundesrepublik Deutschland. Und auch wir mussten unserer Prinzengarde mitteilen, dass die Turnhalle bis auf weiteres geschlossen bleibt.

Nachrichten der Mädchen wie „voll schade“, „ich bin so traurig“, „ich habe mich doch so auf euch gefreut“ oder „so ein Mist“ waren keine Seltenheit. Dies fiel uns als Trainerteam so schwer, dass schnell eine Lösung gefunden werden musste. Deshalb gab es bereits am 18. März 9 neue Schritte-Videos zum Üben gegen die Langeweile.

Trotz dieser schwierigen Zeit bekam unsere Gruppe Zuwachs. Vier neue Tänzerinnen machten sich für ein neues Abenteuer in der Prinzengarde bereit. Alle wurden sehr lieb in der Whatsapp-Gruppe aufgenommen. Aber dann kam die nächste schlechte Nachricht. Der Ausflug ins Superfly im April und die Fahrt in die Jugendherberge (der Ausflug der gesamten KG-Jugend) mussten verschoben werden. Und so hatten wir leider wieder traurige Kinder.

Doch am 17. Mai kam die erlösende Nachricht: wir starten am 05.06.2020 unter Hygieneauflagen den Trainingsbetrieb.

Die wurde von allen bejubelt (jeder bei sich zu Hause).

Nach 12 langen Wochen durfte die Prinzengarde unter Freudentränen als erste Gruppe mit dem Training starten – Glück pur in Kinder- und Trainergesichtern.

Wir haben in dieser Zeit niemals den Kontakt zueinander verloren, denn

**MIR HAHLE POOHL!**

Tamara Engelbrecht  
Trainerin der Prinzengarde



# Lang ersehnter Ausflug



# Lang ersehnter Ausflug



Nach einer langen, verrückten Zeit konnte die Prinzengarde am 26.09.2020 endlich ihren ersehnten Ausflug nach Aachen in den Trampolinpark „Superfly“ wagen. Eigentlich war die Fahrt schon für den 25. April geplant und konnte wegen des Lockdowns nicht stattfinden.

Dadurch ergab sich eine wunderbare Gelegenheit für unsere 4 neuen Tänzerinnen die Stammbesetzung der 7 anderen Tänzerinnen besser kennenzulernen und noch mehr zu einer Einheit zusammenzuwachsen.

Es machte sehr viel Spaß ihnen dabei zu zuschauen, wie sie sich bei der Akrobatik gegenseitig geholfen haben oder zu beobachten, wer das Wettrennen über die Trampolinreihen gewann.



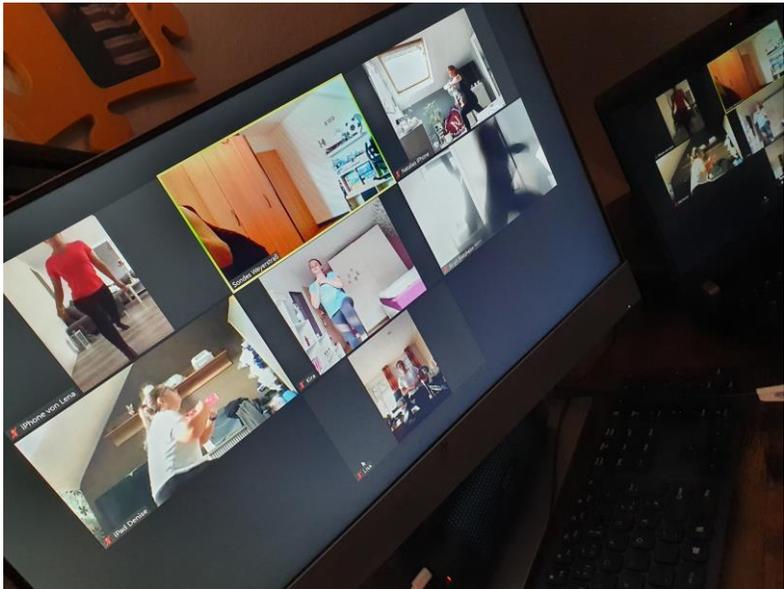
So etwas lässt jedes Betreuer- und Trainerherz höherschlagen – denn es gibt uns die Bestätigung für unsere Arbeit mit diesen tollen Kindern.

Nach diesem anstrengenden Spaß kam die Stärkung bei McDonald`s gut an.

Es war für alle ein toller Tag, der für den Fortbestand des Tanzsports in unserer KG nur förderlich sein kann.



# Aktivengarde CORONA – Was nun?



# Aktivengarde CORONA – Was nun?



Unser Erfahrungsbericht aus einer anderen Zeit, die wir so nicht kennen und kannten.

Jeder erinnert sich an die Schlagzeilen aus März 2020, als wären sie gestern gewesen:

- *geschlossene Schulen*
- *geschlossene Turnhallen*
- *abgesagte Großveranstaltungen*
- *Lockdown in Deutschland*
- *Kontaktsperren*
- *tausende Todesfälle*

Der Grund: die Corona-Pandemie

Da stellte sich dann für viele Garden, so auch für unsere, die Frage: Wie geht es nun mit dem Gardetraining weiter? Für alle Garden der KG Golzheim standen die Termine für ein Probetraining schon lange fest: Aktivengarde am 17.03.2020, Kleen Pöhlchere am 21.04.2020 und Prinzengarde am 24.04. 2020. Einzig unsere Gruppe WIR konnte ihr geplantes Probetraining am 05. März noch durchführen. Wir waren gezwungen unsere Trainingseinheiten komplett einzustellen.

Aus Sicht der Aktivengarde war es keine dauerhafte Lösung das Training bis auf Weiteres einzustellen, schließlich gehen so die erzielten Leistungen und Fähigkeiten ruckzuck verloren. Eine Alternative musste her. Das Schlagwort der Stunde: Cybertraining. Seit dem 23.03.2020 gab es ein „Aufwärmvideo“ für alle per Whats-App. Kurz darauf am 26.03.2020 war auch das „Dehnvideo“ für alle freigegeben, um an den erreichten Dehnerfolgen weiter zu arbeiten.



**JOCHEN RICHARZ**  
HEIZUNG & SANITÄR

**BUIRER STRASSE 83  
52399 MERZENICH - GOLZHEIM**

**TEL: 02275 - 35 78 67 2**

**handwerk@jochen-richarz.de**

# Aktivengarde CORONA – Was nun?



Da wir im Lockdown waren, fiel es uns nicht schwer, jeden Tag mit Hilfe der Videos im Training zu bleiben. Kurz darauf sind wir auf eine großartige Idee aufmerksam gemacht worden. Dance-fit.de startete am 29.03.2020 auf Facebook und auf Instagram einen virtuellen Workshop. Für uns eine tolle Abwechslung im „Corona-Lockdown-ohne-Training-Alltag“.

Somit haben wir uns jeden Sonntag von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr virtuell zum Training mit vielen tausenden anderen Tanzwütigen getroffen und gemeinsam mit unterschiedlichen Dozenten trainiert. Diese Zeit, eine andere Zeit, hat uns mehr denn je zusammengeschweißt und uns unter Anderem gezeigt, wie wichtig wir uns sind und wie sehr uns die gemeinsame Trainingszeit fehlt. Nachdem alle ihren Gardetanz per Whats-App zugeschickt haben, konnte wir mit gezielten Trainingsplänen und Ergebnisvideos an unseren Schwächen und Stärken im Tanz arbeiten. Dann endlich die ersehnte Nachricht aus NRW. Ab dem 30.05.202 darf wieder Sport in geschlossenen Räumen mit unvermeidbarem Kontakt stattfinden.

Schnell war ein Hygienekonzept erstellt und wir freuten uns, uns endlich wieder „live“ beim Training zu sehen. Nun stand unserem „Hybrid-Training“ nichts mehr im Weg. Einmal in der Woche sahen wir uns in der Turnhalle und trainierten gemeinsam mit Abstand und einmal in der Woche zum Zoom-Training jeder für sich zu Hause vor seinem Computer.

Trotz großem Zusammenhalt, Engagement und Offenheit mit neuen Trainingsmethoden zu arbeiten, wünschen wir uns unser gewohntes Training unter normalen Umständen zurück. Diese Zeit hat uns gezeigt, dass wir uns gegenseitig brauchen und gemeinsam „Poohl hahle“.

Sondes Weyerstraß  
Trainerin der Aktivengarde

# UP UWE PÜTZ malermeister

- INNEN- & AUSSENANSTRICHE
- LACKIERARBEITEN
- TAPEZIERARBEITEN
- BODENBELÄGE

*Gute Arbeit zu fairen Preisen!*

**50170 Kerpen-Buir**

**Am Langen Weiher 19**

**Tel. 02275-2038643**

**Mobil: 0151-40701331**

**[www.malermeisterpuetz.de](http://www.malermeisterpuetz.de)**



# Unsere Mariechen



Fey Engelbrecht  
Jasmin Rudolf  
Angie Blatzheim  
Carolina Ermes

Trainer\*innen:  
Nico Bonn (Angie und Jasmin)  
Jasmin Rudolf (Carolina und Fey)

**Immobilienverkauf mit  
100 % Servicegarantie**



*Erfolg von  
Haus zu Haus*

**Wir suchen dringend  
in Düren und Umland  
für vorgemerkte  
Kunden:**

Mehrfamilienhäuser  
Baugrundstücke in jeder Größe  
Villen (auch mit Denkmalschutz oder Investitionsstau)  
Einfamilienhäuser  
Eigentumswohnungen

Nutzen Sie unseren **Gutschein** für eine Immobilienmarktanalyse!

**Ihre Ansprechpartner vor Ort:**



Gebietsleiter Herr Stefan Stack  
Mobil: 0177 681 97 04  
E-mail: s.stack@diks24.de



[www.diks24.de](http://www.diks24.de)  
Arnoldsweilerstr 29  
52351 Düren

# Unsere kleen Pöhlcher



Sofia Bardenberg  
Lena Bongartz  
Yuna Büchel  
Jule Dick  
Rika Fischer  
Jan-Niklas Gressenich  
Emma Hamacher  
Aurelie Sailer  
Sophie Schleicher  
Paula Stolzenberg  
Fenia Wahl  
Ann Kathrin Zahnnow

Trainerin: Christiane Blatzheim  
Betreuerin: Simone Böttcher



... im **Gasthaus Kreutz**.

Gutbürgerlich und dennoch mit viel Stil, Tradition und Zukunft in stimmiger Kombination finden Sie bei uns im Gasthaus "Kreutz". Deftige oder leichte Küche, wir haben für jeden Geschmack etwas im Angebot. Dabei achten wir besonders auf die Auswahl der Zutaten und auf Ihre individuellen Wünsche.

Unser Haus lädt auch zum Übernachten ein.

In ruhiger Lage - mitten im Zentrum von Blatzheim gelegen - werden Sie sich bei uns wohlfühlen. Wir bieten Ihnen das, was Geschäfts- und Freizeitreisende erwarten: aufmerksame Mitarbeiter, Komfort und schnelle Anschlüsse in die benachbarten Zentren Köln, Düsseldorf und Aachen. Unser Haus liegt an den Routen der drei großen Radwanderwege der Rheinischen Bucht und am Tor zum Nationalpark Eifel. Ein Ausflug zu einem Tagebau, den Fernsehstudios in Hürth oder dem Phantasieland in Brühl lohnt sich. Nach einer erholsamen Nacht laden wir Sie zu einem reich-haltigen Frühstück ein. Unsere hellen, freundlichen Zimmer sind mit Sorgfalt und Liebe eingerichtet.

Alle Zimmer sind mit Dusche/WC, TV, WLAN ausgestattet und bieten Ihnen Komfort und Behaglichkeit.



## *Gasthaus Kreutz*

Dürener Str. 287 \* 50171

Kerpen Tel.: 02275-9141468

Mail: [gasthaus-kreutz@gmx.de](mailto:gasthaus-kreutz@gmx.de)

## Seniorenhaus Marienhof

BURGSTRASSE 12, 52399 MERZENICH

Tel.: 02421 / 2090-0 Fax.: 02421 / 2090-4020 [www.Seniorenhaus-Marienhof.de](http://www.Seniorenhaus-Marienhof.de)

In unserem modernen und wohnlich eingerichteten Seniorenhaus bieten wir Ihnen in familiärer Atmosphäre komfortabel und hochwertig eingerichtete Einzelzimmer, eine individuelle Pflege durch unser qualifiziertes und freundliches Personal sowie:

- Friseur, Cafeteria, Restaurant
- attraktive und umfangreiche Freizeitangebote
- regelmäßig stattfindende Gottesdienste im Haus
- idyllische Grünanlage in unmittelbarer Ortskernanbindung
- **Kurzzeitpflegeplätze**
- **Betreutes Wohnen**



Besichtigen Sie unser Haus und lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch umfangreich beraten.

# Prinzengarde

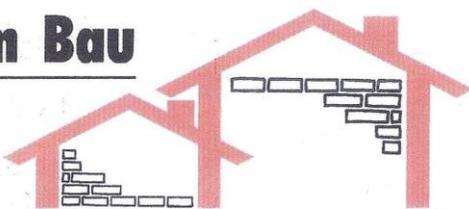


Fey Engelbrecht  
Carolina Ermes  
Julia Kurowska  
Oliwia Kurowska  
Michaela Schäfer  
Kimberly Schneid  
Lara Unger  
Julia Wiebe  
Lea Wiebe  
Vivian Will  
Kim Wirtz

Trainerinnen: Tamara Engelbrecht und Jasmin Rudolf  
Betreuerin: Erika Decker

# Professionell am Bau

- Neubau
- Hoch-, Tiefbau
- Umbau und Sanierungen
- Reparaturen



Joh.

Baugesellschaft mbH

# Faßbender

50171 Kerpen - Blatzheim

Tel. 02275/7390

[www.Bau-Fassbender.de](http://www.Bau-Fassbender.de)

## G. Soldato

# Änderungsschneiderei

*Termine nach Vereinbarung*

Mo.Fr.: 9:00 – 13:00 Uhr

Mo.Mi.Fr. 15:00 – 18:00 Uhr

Sa.: geschlossen

Heribertstrasse 32a

50170 Kerpen-Buir

Tel: 02275/918705 – 0172 9211962



# Unsere Aktivengarde



Angie Blatzheim  
Denise Böttcher  
Danielle Frommann  
Lena Große-Allermann  
Kira Hoffmann  
Lucia Martins Duro  
Anke Niß  
Kerstin Niß  
Jasmin Rudolf  
Saskia Pelzer  
Melissa Salman  
Natalie Schmitz  
Lisa Schnitzler  
Laura Tönnes

Trainerin: Sodes Weyerstraß  
Betreuerin: Carmen Pelzer

**seit 2003**



*Inh. V.S. Maan*

Kirchenstraße 22 · 50170 Kerpen (Buir)

**Bestellungen unter**

**02275 52 05**

**02275 91 55 46**

**Fax 02275791 55 48**

**Mobil / Bei Störung 0152 341 97 809**

Urlaubs-, arbeits- und  
krankheitsbedingte  
Übernachtungsbetreuung  
Ihres Liebling in  
Gruppenhaltung mit  
Familienanschluss



## **JoSi's Hundepension**

Inh. Silke Wammers  
Wolfkauer Hof 1  
52399 Merzenich-Golzheim  
Tel. 0 22 75/28 999 82  
Handy 0179/910 55 23

[www.josishuta.de](http://www.josishuta.de)

# Bürgerpokalschießen



Ein Stück Normalität bescherte allen am Schießsport interessierten Golzheimern das Bürgerpokalschießen der Marianischen Schützenbrudergesellschaft, dass im Zeitraum vom 09. bis 18.09.2020 ausgerichtet wurde.

Nach hervorragender Organisation konnte – unter Einhaltung eines seitens der Gemeinde Merzenich genehmigten Konzeptes – das 26. Bürgerpokalschießen stattfinden.

Einige Gruppen unserer Karnevalsgesellschaft folgten diesem Angebot sehr gerne und nahmen wieder mit sehr großem Erfolg teil.

In der Mannschaftswertung der Damenklasse erreichten die Teilnehmerinnen der Gruppe „Wir“, Simone Böttcher, Saskia Foerster und Juliane Martins-Duro mit 266 geschossenen Ringen den 1. Platz.

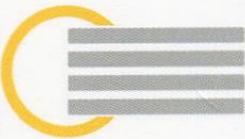
Den 2. Platz erzielten mit 255 Ringen aus der Jugendabteilung Jasmin Rudolf, Sodes Weyerstraß, Erika Decker sowie Christiane Blatzheim.



Die ersten drei Plätze in der Dameneinzelwertung wurden ausnahmslos von der Karnevalsgesellschaft eingenommen.

Simone Böttcher belegte mit 91 Ringen den 1. Platz, gefolgt von Jasmin Rudolf, ebenfalls mit 91 Ringen. Kurz dahinter erreichte Juliane Martins-Duro mit 90 Ringen den 3. Platz.

In der Aktivenklasse der Mannschaftswertung belegten Tobias Wahl, Wilfried Iven und Jennifer Reinart, gestartet für die Gruppe „Wir“, mit 267 Ringen den 4. Platz und in der Einzelwertung erreichte Wilfried Iven mit 95 Ringen den 2. Platz.

Rolladen  
**SEN** 

- 📍 Steinweg 2  
50170 Kerpen
- ☎ 02275-9197550
- ☎ 02275-9197551
- ✉ info@rolladen-sen.de

Rolladen •  
Rolltore •  
Markisen •  
Garagentore •  
Plissees •  
Raffstore •  
Innenjalousien •  
Reparaturen •



- Alarmanlagen
- Brandmeldeanlagen
- Sprechanlagen
- Videoüberwachung
- Zutrittskontrolle

## Reimund Parpart

Am Hüttenhof 8  
52399 Merzenich

Tel. + Fax: 02275 / 5290  
Mobil: 0163 / 4202005

info@rp-alarm.de

[www.rp-alarm.de](http://www.rp-alarm.de)



# Bürgerpokalschießen



In der Kinderklasse erschoss mit dem Laser-Gewehr unser Tanzmariechen Carolina Ermes den 1. Platz und unsere Tänzerin der Kleen Pöhlcher, Rika Fischer, den 2. Platz. Beide starteten für die Schützen Kids.

In der Schülerklasse belegte unsere Kinderpräsidentin, Anna Weyerstraß, gestartet unter „Golzheimer TRIO“, mit 90 Ringen den 1. Platz.

In der MIXED-Klasse belegten Birgit Blatzheim, Ulrike Pelzer-Blatzheim, Christian und Marc Hermann, gestartet unter dem designierten Dreigestirn, den 4. Platz.



Der KG Vorstand, mit Ralf Blatzheim, Wilhelmine Foerster, Steffi Titz und Koni van Dijen belegten in dieser Klasse den 10. Platz.

Leider konnte auf Grund der Corona-Pandemie die MSG-Hit-Night und somit die Siegerehrung nicht in gewohnter Weise stattfinden, so dass die Pokale am letzten Tag im Rahmen des Bürgerpokalschießens stellvertretend von Simone Böttcher angenommen wurden.

Die KG sagt ganz herzlich „Danke schön“ für ein Stück Normalität im Vereinsleben des Jahres 2020.



# Fleischerei Müller

Qualität und Frische aus Golzheim



Aachener Straße 8

52399 Merzenich - Golzheim

Tel. 02275 / 1585

Fax: 02275 / 912740

## Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch

08:00 Uhr - 12:30 Uhr / 14:30 Uhr - 18:00 Uhr

Donnerstag

08:00 Uhr - 12:30 Uhr

Freitag

durchgehend von 08:00 Uhr - 18:00 Uhr geöffnet

Samstag

08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Erstklassige Fleisch- und Wurstwaren aus hauseigener  
Schlachtung frisch aus Ihrer Fleischerei  
In der vierten Generation.



## MIT EINEM KLICK ZUM FASTELOVEND

SESSION 20/21

In dieser Session ist alles anders...  
...in dieser Session ist alles digital!  
Alle Sessions-Highlights auf **Facebook** oder  
[www.kg-mir-hahle-poohl.de](http://www.kg-mir-hahle-poohl.de)

Navigationsmenu

### Herzlich Willkommen.

Ein großer Dank an die **RABAUE**, die uns die Erlaubnis erteilt haben, Ihren tollen Song „**OP EIMOL!**“ für unser Video zu nutzen!  
Der **RABAUE** Song ist auf allen Portalen zum Download erhältlich oder auf dem Sampler „**KOLSOCH & JDT!**“.

Karneval im schönen Golzheim.

Die KG Mir hahle Poohl blickt auf über ein

facebook

KG Mir hahle Poohl Golzheim 1905 e.V.  
Golzheimer Karnevalverein

IN JOLZHEM DOHEIM

142 Personen gehen hier

177 Personen haben dies abonniert

Info

Community

Selbstvermanagement

Permanenz

442 LÄSSE MIT

PG Golzheim 1904 e.V.



INH. HELMUT KICK o.K.

**Vinzenz Kick**

Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4

**50170 Kerpen-Sindorf**

Telefon (0 22 73) 91 46 20

Mittelstraße 41

**50189 Elsdorf**

Telefon (0 22 74) 70 06 13

Bergstraße 4

**52399 Merzenich**

Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**

**Bahnstraße 16–18**

**50170 Kerpen-Buir**

**Telefon**

**(0 22 75) 64 13**

Telefax (0 22 75) 91 99 611

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge



Wir gedenken den  
verstorbenen Mitgliedern  
unserer Karnevalsgesellschaft

Insbesondere dem verstorbenen Mitglied

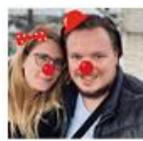
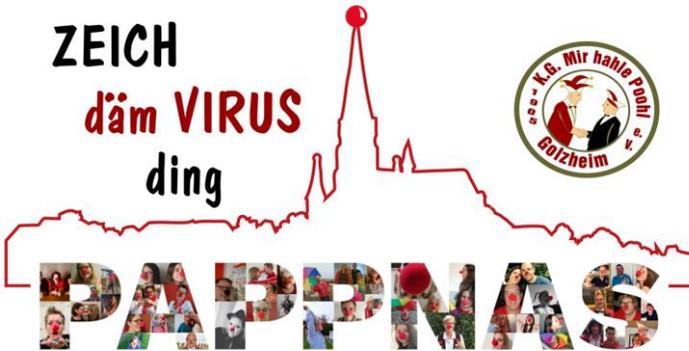
**Hannes Bendermacher**

Für seinen langjährigen, außergewöhnlichen Einsatz am Ausschank  
wurde Hannes der „Goldene Zapfhahn“ verliehen.

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.



## ZEICH däm VIRUS ding



# Werde Mitglied



Karnevalsgesellschaft Mir hahle Poohl Golzheim 1905 e.V.

## Anmeldung

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchte ich mich / meine Tochter / meinen Sohn als aktives / inaktives Mitglied bei der Karnevalsgesellschaft Mir hahle Poohl Golzheim 1905 e.V. anmelden:

Name und Vorname

Geburtsdatum

Straße

PLZ

Ort

Telefon

E-mail

Eintrittsdatum

Erziehungsberechtigte

Name

Vorname

Unterschrift

(Bei Minderjährigen die des Erziehungsberechtigten)

### SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger Identifikationsnummer: DE 68ZZO0000386454

Hiermit ermächtige ich die Karnevalsgesellschaft Mir hahle Poohl Golzheim 1905 e.V. von meinem Konto mittels Lastschrift bei Fälligkeit den Jahresmitgliedsbeitrag einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der KG Golzheim Mir hahle Poohl Golzheim 1905 e.V. auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Es handelt sich um wiederkehrende Zahlungen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber

Name

Vorname

Bank

IBAN

Datum

Unterschrift des Kontoinhabers

Der Beitrag beträgt für Erwachsene 20,00 €, für ein Kind 10,00 € und für jedes weitere Kind 8,00 € jährlich.

Kündigung der Mitgliedschaft nur zum Ende eines Geschäftsjahres mit einer Frist von 3 Monaten durch Einschreiben an die Geschäftsstelle.

# MISS MÖHN WAHL 2021



Die KG Mir hahle Pöhl kürt auch diese Session die Miss Mohn 2021 und diesmal digital.

Verkleidet Euch als Mohn und erhaltet in dieser besonderen Zeit die Tradition des ältesten Masken- und Mohnball im Kreis Düren.

Schickt Euer Photo als Mohn an:

**[kontakt@kg-mir-hahle-pöhl.de](mailto:kontakt@kg-mir-hahle-pöhl.de)**

Stellt Euch auf unserer Facebook-Seite den Jecken zur Wahl, die Mohn mit den meisten Likes wird Miss Mohn 2021 und gewinnt

10 Liter Kölsch!

Die Wahl endet Karnevalsfreitag!



# In eigener Sache



1. Vorsitzender und Präsident  
Ralf Blatzheim



2. Vorsitzender  
Kornelius van Dijen



Schatzmeisterin  
Monika Koschritzki



Schriftführerin  
Steffi Titz



Vizepräsidentin  
Birgit Blatzheim



Geschäftsführerin  
Wilhelmine Foerster

**Danke** allen Freunden und Mitgliedern, kurz all denjenigen, die unsere Karnevalsgesellschaft durch Spenden oder ihren Arbeitseinsatz immer wieder unterstützen. Ohne diese Hilfe wäre vieles nicht möglich!

**Besonderer Dank** gilt den Inserenten dieser Zeitung. Daher bitten wir nicht nur unsere Mitglieder, sondern auch unsere Leser, diese Firmen und Geschäfte bei ihren Einkäufen besonders zu berücksichtigen. Ein Teil der Bilder in dieser Zeitung stammen aus der Kamera von Roland Schröter, vielen Dank für seine Unterstützung!

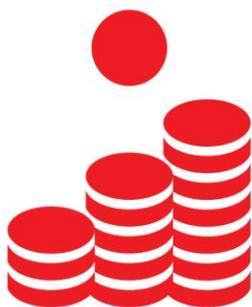
## WERDE MITGLIED IN DER KG!

Unterstützen Sie die Karnevalsgesellschaft durch Ihre Mitgliedschaft.  
Den Mitgliedsantrag finde Sie hier in der Zeitung oder unter:

[www.kg-mir-hahle-poohl.de](http://www.kg-mir-hahle-poohl.de)

Sparkassen-Finanzgruppe

# Unabhängig ist einfach.



[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

*Folgen Sie uns!*



**Sparkassen-  
Altersvorsorge.**

**Jetzt beraten  
lassen, damit Frau  
später finanziell  
abgesichert ist.**

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Düren**



Bildrechte ungeklärt, da nicht rekonstruierbar.

## Gut gelaunt versichert.

Von A wie „Autoversicherung“ bis Z wie „Zusätzliche Gesundheitsvorsorge“:  
In allen Versicherungsfragen des privaten und beruflichen Lebens bieten wir individuelle und zuverlässige Lösungen. Und im Schadenfall? Selbstverständlich können Sie gerade dann auf unsere schnelle Hilfe zählen. Rufen Sie einfach an!



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

**Kompetenz, auf die Sie bauen können  
und das schon über 30 Jahre!**

**Generalvertretung ROBERT SCHREIER**  
Am Wenauer Hof 24 · 52399 Merzenich-Golzheim  
Telefon 02275 919195 · Telefax 02275 918878  
[info.schreier@mecklenburgische.com](mailto:info.schreier@mecklenburgische.com)

